

YINGHAN KUAIYI SHOUCE

电脑随身宝典

电脑英汉快译

YINGHAN KUAIYI SHOUCE

手册

主编 梁玉平



航空工业出版社

电脑英汉快译手册

主 编 梁玉平

航空工业出版社

内 容 提 要

本书内容包括: 电脑系统设置及启动信息、DOS 操作系统信息、Windows 提示信息、Windows 磁盘工具命令提示信息、部分应用软件操作信息等内容的中文注释, 同时, 还包括电脑操作常用词汇、最新电脑缩写术语、常见网络用语及热门网址精选、常见文件格式、电脑游戏菜单常用英语、Windows 98/2000/XP 常用图标注解、WPS 2000/Office 常用图标注解、Office 2000/2002 常用图标注解。

本书适合作为电脑爱好者的自学参考书, 同时也可帮助电脑工作者排除在具体操作过程中遇到的语言障碍。

图书在版编目(CIP)数据

电脑英汉快译手册 / 梁玉平主编.

—北京: 航空工业出版社, 2002.7

ISBN 7-80134-999-7

I. 电… II 梁… III. 电子计算机-词汇-英、汉

IV. TP3-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 037245 号

航空工业出版社出版发行

(北京市安定门外小关东里 14 号 100029)

北京云浩印刷厂印刷

全国各地新华书店经售

2002 年 7 月第 1 版

2002 年 7 月第 1 次印刷

开本: 787×1092 1/64 印张: 8.375 字数: 243 千字

印数: 1-8000

定价: 10.00 元

本社图书如有缺页、倒页、脱页、残页等情况, 请与本社发行部联系调换。联系电话: 010-65934239 或 64941995

前 言

在电脑的操作与维护过程中，经常会遇到一些英文的屏幕信息，这常常让一些不精通英语的电脑初学者和电脑爱好者感到很棘手，有时只好“望文兴叹”。

为了帮助电脑用户及时理解电脑操作过程中所遇到的英文信息，排除在电脑操作过程中的语言障碍，我们在本书中收集了大量的电脑常用词汇和最新电脑缩写术语，同时本书还包括电脑系统设置及启动信息、DOS 操作系统信息、Windows 提示信息、Windows 磁盘工具命令提示信息、部分应用软件操作信息。书中对其中每一条信息和词汇都给出了简明扼要的中文注释。另外，书中还编入了常见网络用语及热门网址、常见文件格式、电脑游戏菜单常用英语、Windows 98/2000/XP 常用图标注解、WPS 2000/Office 常用图标注解、Office 2000/2002 常用图标注解。

该书能帮助电脑用户在短期内快速掌握电脑操作，特别适合电脑爱好者自学。

编 者

2002 年 5 月

目 录

第 1 章	电脑系统设置及启动信息	1
1.1	AMI BIOS 设置信息	1
1.1.1	标准 CMOS 设置 (STANDARD CMOS SETUP)	2
1.1.2	高级 CMOS 设置 (ADVANCED CMOS SETUP)	3
1.2	AWARD BIOS 设置信息	5
1.2.1	标准 CMOS 设置 (STANDARD CMOS SETUP)	7
1.2.2	BIOS 特征设置 (BIOS FEATURES SETUP)	8
1.2.3	芯片组特性设置 (CHIPSET FEATURES SETUP)	10
1.2.4	电源管理设置 (POWER MANAGEMENT SETUP)	12
1.2.5	系统监视器设置 (System Monitor SETUP)	14

1.2.6	启动时显示的系统配置信息 (System Configurations)	15
1.3	Phoenix BIOS 设置信息	16
第 2 章	DOS 操作系统信息	18
2.1	DOS 提示信息	18
2.2	系统信息	24
第 3 章	Windows 提示信息	49
A	.....	49
B	.....	54
C	.....	55
D	.....	60
E	.....	62
F	.....	63
I	.....	67
L	.....	67
M	.....	68
N	.....	70
O	.....	70
P	.....	72
R	.....	76
S	.....	77

T.....	79
U	81
W	81
Y	82
Z.....	82
第 4 章 Windows 磁盘工具	
命令提示信息	83
4.1 Norton Disk Doctor 程序提示信息	83
4.2 Norton Speed Disk 程序提示信息	84
4.3 PowerQuest DriveMapper	85
(PQMap) 程序提示信息	85
第 5 章 应用软件操作信息.....	89
5.1 Winzip 8.0 程序提示信息.....	89
5.2 ZipMagic 程序提示信息	97
5.3 拷贝工具 HD-COPY 的提示信息	99
第 6 章 电脑操作常用词汇.....	104
A	104
B.....	126
C	140
D	168
E.....	194

F	207
G	222
H	227
I	237
J	250
K	252
L	257
M	271
N	291
O	297
P	307
Q	326
R	328
S	341
T	361
U	375
V	386
W	392
X	404
Y	406
Z	407

第 7 章 最新电脑缩写术语	413
A	413
B	416
C	417
D	420
E	422
F	424
G	425
H	425
I	427
J	429
K	429
L	430
M	431
N	433
O	435
P	436
R	439
S	440
T	441
U	442

V	443
W	445
X	446
附录 1 常见网络用语及热门网址精选 ..	448
1.1 Internet 常用名词解释	448
1.2 常见网络用语	457
1.3 热门网址精选	458
1.3.1 公用计算机互联网类	458
1.3.2 电子电脑类	462
1.3.3 教育（考试）类	471
1.3.4 教育（校友通讯录）类	472
1.3.5 科学研究（自然科学技术研究）类 ..	472
1.3.6 资料库（图书馆）类	473
1.3.7 社会（法规）类	475
1.4 网上常用表情符号	475
附录 2 常见文件格式	480
附录 3 电脑游戏菜单常用英语	487
附录 4 Windows 98/2000/XP	
常用图标注解	490
4.1 Windows 98 浏览器图标	490
4.2 Windows 98 开机关机图标	491

4.3	Windows 2000 的新增图标	492
4.4	Windows XP 的新增图标	492
附录 5	WPS 2000/Office 常用图标注解	494
5.1	WPS 2000/Office 常用工具图标	494
5.2	WPS 2000/Office 文字工具图标	496
5.3	WPS 2000/Office 图形工具图标	497
5.4	WPS 2000/Office 对象工具图标	498
5.5	WPS 2000/Office 图像工具图标	500
5.6	WPS 2000/Office 演示工具图标	500
附录 6	Office 2000/2002 常用图标注解	502
6.1	Access 常用图标注解	502
6.2	Excel 常用图标注解	503
6.3	PowerPoint 常用图标注解	504
6.4	Word 常用图标注解	506

第1章 电脑系统设置及启动信息

当我们打开计算机，计算机通过自检后，屏幕上会出现“Hit【Del】if you want to run SETUP”，即“如果想运行 SETUP 程序，可以按【Del】键”，这时按【Del】键，电脑便会进入 BIOS 设置程序主菜单。

1.1 AMI BIOS 设置信息

对于 AMI BIOS 设置，当开机自检后按【Del】键将进入 BIOS 设置的程序主菜单。

BIOS 设置的主菜单包括：

STANDARD CMOS SETUP——标准 CMOS 设置

ADVANCED CMOS SETUP——高级 CMOS 设置

ADVANCED CHIPSET SETUP——高级芯片组设置

AUTO CONFIGURATION WITH BIOS DEFAULTS
——用 BIOS 缺省值进行自动配置

AUTO CONFIGURATION WITH POWER-ON DEFAULTS
用加电缺省值进行自动配置

CHANGE PASS WORD——改变口令

HARD DISK UTILITY——硬盘使用程序

WRITE TO CMOS AND EXIT——

写入 CMOS 设置后退出

DO NOT WRITE TO CMOS AND EXIT——

不写入 CMOS 直接退出

1.1.1 标准 CMOS 设置 (STANDARD CMOS SETUP)

该项包括系统的一些基本信息，主要有系统日期、时间、硬盘及软驱的规格容量等内容。例如：

Date(mm/date/year)——日期（月/日/年）

Time(hour/min/sec)——时间（小时/分钟/秒）

Base memory: 640KB——基本内存容量为 640KB

Ext.memory: 3072KB——扩展内存容量为 3072KB

Daylight saving : Disabled/Enabled——

设置夏时制时间：禁止/允许

如果灵活运用该项内容，也可以达到一些特殊目的。例如，想要查看一张明知有病毒的软盘上的内容时，为防止其感染硬盘，可在此项设置中将硬盘设为 None，用软盘启动后再使用带毒软盘，用完后重新启动系统并将硬盘设置恢复正常即可。硬盘及软驱的规格容量等内容为：

Hard disk C: type——硬盘驱动器 C 的类型

Cyl——柱面数

Head——磁头数

Wpcom——写电流补偿

LZone——磁头启停区

Sect——扇区数

Size——(硬盘)容量

Hard disk D: type:Not installed——

硬盘驱动器 D 的类型: 未安装

Floppy drive A: 1.44MB——

软盘驱动器 A 为 1.44MB

Floppy drive B: Not installed——

软盘驱动器 B 没有安装

Primary display: VGA/PGA/EGA——

主显示器的显示方式

Keyboard: Installed——键盘管理程序已安装

1.1.2 高级 CMOS 设置

(ADVANCED CMOS SETUP)

此项设置对于系统状态及具体工作方式较为重要。当我们进入高级 CMOS 时, 屏幕上就会出现:

Typematic Rate Programming: Disabled

击键速率程序：禁止

Typematic Delay (Msec) : 500——

击键时间延迟（毫秒）：500

Typematic Rate (Chars/Sec):15——

击键速率（字符数/秒）：15

Above 1MB Memory Test: Disabled——

测试 1MB 以上的内存：禁止

Memory Test Tick Sound: Enabled——

内存测试“滴答”声：允许

Memory Parity Error Check: Disabled——

内存奇偶错误检测：禁止

Hit 【Del】 Message Display: Enabled——

按【Del】键进入 SETUP 的信息提示：允许

Hard Disk Type 47 RAM Area: 0:300——

硬盘类型为 47 的 RAM 区域：0:300

Wait For 【F1】 If Any Error: Enabled——

如果有错误，等待按【F1】键：允许

System Boot Up Num Lock: On——

【Num Lock】键在系统引导后的状态：打开

Weitek Processor: Absent——协处理器测试：未使用

Floppy Drive Seek At Boot: Disabled——

启动时软盘驱动器的寻道方式: 禁止

System Boot Up Sequence: A:,C:——

系统引导顺序: 先 A 盘后 C 盘

Cache Memory: Enabled——

内存高速缓存: 允许使用

Internal Cache Memory: Enabled——

内部高速缓存: 允许

Fast Gate A20 Option: Enabled——

快速门电路 A20 选择: 允许

Turbo Switch Function: Enabled——

Turbo 开关功能: 允许

Password Checking Option: Disabled——

口令检测选择: 禁止

Video ROM Shadow C000,32K: Enabled——

视频 ROM 影子内存 C000, 32K: 允许

System ROM Shadow F000,64K: Enabled——

系统 ROM 影子内存 F000, 64K: 允许

1.2 AWARD BIOS 设置信息

对于 AWARD BIOS 设置, 当开机自检后按【Del】键将进入 BIOS 设置的程序主菜单。BIOS 设置的主菜单包括:

- STANDARD CMOS SETUP**——标准 CMOS 设置
- SpeedEasy CPU SETUP**——SpeedEasy CPU 设置
- BIOS FEATURES SETUP**——BIOS 特征设置
- CHIPSET FEATURES SETUP**——芯片组特性设置
- POWER MANAGEMENT SETUP**——电源管理设置
- PNP/PCI CONFIGURATION SETUP**——
PNP/PCI 配置设置
- LOAD SETUP DEFAULTS**——装入设置的缺省值
- ESC: Quit**——ESC: 退出
- INTEGRATED PERIPHERALS**——集成设备
- System Monitor SETUP**——系统监视器设置
- SUPERVISOR PASSWORD**——超级用户口令
- USER PASSWORD**——用户口令
- IDE HDD AUTO DETECTION**——IDE 硬盘自动探测
- SAVE & EXIT SETUP**——保存与退出设置
- EXIT WITHOUT SAVING**——不保存退出
- ↑ ↓ → ←: Select Item——↑ ↓ → ←: 选择项目
- F10: Save & Exit Setup**——F10: 保存与退出设置
- (Shift) F2: Change Color**——(Shift) F2: 改变颜色
- Time, Date, Hard Disk Type...**——
时间, 日期, 硬盘类型.....